

Орган по сертификации  
“Фонд поддержки потребителей” -ОС “МАДИ-ФОНД”  
РОСС RU.0001.11MT20 от 14.12.99 г.  
125829,г.Москва, Ленинградский пр-т,д.64, т. 155-07-78, 155-04-45

РОСС RU.MT20.E00806

Тип транспортного средства	Автомобиль-фургон модели JS 70
Базовый автомобиль (шасси транспортного средства)	SCANIA 94 4x2, SCANIA 114 4x2, SCANIA 124 4x2
Категория транспортного средства	N3
Код ОКП	45 2110
Код VIN	с X89JU7_S0_МАН4001 по X89JU7_S0_МАН4010
Предприятие изготовитель и его адрес:	ОАО «Центр холодильно-транспортных технологий "МОТЕК-Ц" (ОАО "МОТЕК-Ц"), 127273, г. Москва, ул. Отрадная, владение 2, Российская Федерация

---

#### ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула/ведущие колеса	4x2/ задние
Схема компоновки транспортного средства	кабина над двигателем, расположение двигателя – переднее, продольное
Исполнение грузочного пространства (тип кузова транспортного средства)	металлический фургон с теплоизоляцией или без нее, с холодильной установкой или без нее

---

РОСС RU.MT20.E00806

Кабина цельнометаллическая, двух- или трехместная, двухдверная, опрокидывающаяся вперед, с одним или двумя спальными местами или без них, с обтекателем или без него, вида Р (низкая) или R (высокая)

**Габаритные размеры, мм**

- длина 8580  
 - ширина 2550 (2600 – с изотермическим кузовом)  
 - высота 4000

База, мм 4700

Колея передних/задних колес, мм 2067 / 1830

Масса снаряженного транспортного средства, кг 12000

Полная масса транспортного средства, кг 20500

- на переднюю ось 7500

- на заднюю ось 13000

Буксировка прицепа не предусматривается

**Двигатель (марка, тип)**

SCANIA DSC912	SCANIA DSC911	SCANIA DC1107	SCANIA DC1202
------------------	------------------	------------------	------------------

четырёхтактный дизель с турбонаддувом и промежуточным охлаждением

	SCANIA DSC912	SCANIA DSC911	SCANIA DC1107	SCANIA DC1202
- количество и расположение цилиндров	6, рядное			
- рабочий объем, см <sup>3</sup>	8970		1064	11705
- степень сжатия	18,0			
- максимальная мощность, кВт(1/мин)	191 (2000)	162 (2000)	237 (1900)	265 (1900)
- максимальный крутящий момент, Нм (1/мин)	1180 (1300)	1005 (1350)	1500 (1000- 1500)	1665 (1300- 1500)

Топливо дизельное

**Система питания**

непосредственный впрыск топлива

ТНВД (марка, тип)	SCANIA DSC912	SCANIA DSC911	SCANIA DC1107	SCANIA DC1202
	Bosch, 1369528, 1380278	Bosch, 1369545 1380280	Bosch, 1433297	Bosch, 1370101

Форсунки (марка, тип)	SCANIA DSC912	SCANIA DSC911	SCANIA DC1107	SCANIA DC1202
	Bosch/ Scania, 1379460	Bosch/ Scania, 1383222	Bosch/ Scania, 1434235	Bosch/ Scania, 1364499, 1373002, 1387056

POCC RU.MT20.E00806

**Двигатель** (марка, тип)

SCANIA DSC912	SCANIA DSC911	SCANIA DC1107	SCANIA DC1202
------------------	------------------	------------------	------------------

Турбокомпрессор (марка, тип)

Holset, 1382084, 1405659, 1405662 или Allied Signal, 1380096	Holset, 1383765 , Allied Signal, 1386401 1400403 1405656	Allied Signal, 1432978	Holset, 1337946 или Allied Signal, 1354276
---	--	------------------------------	--

Воздушный фильтр (марка, тип)

Donaldson, 1335673, 1335674, 1347071,  
1347072, 1377091, 1377092, 1377093,  
1377094, 1387541, 1387542**Система выпуска и нейтрализации  
отработавших газов**с одним глушителем, система нейтрализа-  
ции отсутствует

Глушитель (марка, тип)

Scania, 1387823, 1393617, 1420278,  
1112800**Трансмиссия**

механическая

Сцепление (марка, тип)

Fichtel & Sachs / Valeo, K432 или K442,  
сухое, однодисковое, с диафрагменной  
пружиной, привод гидравлический с пнев-  
моусилителем

POCC RU.MT20.E00806

Коробка передач (марка, тип)	Scania GR801	Scania GRS900 (R), GRS920 (R),	Scania GR900(R)
	механическая, четырехступенчатая основная коробка передач с демультипликатором	механическая, трехступенчатая, основная секция с дополнительной низшей передачей, делителем и демультипликатором	механическая, четырехступенчатая основная коробка передач с демультипликатором и дополнительной низшей передачей
- число передач	8-вперед, 1-назад	12-вперед, 2-назад	8+1-вперед, 1-назад
- передаточные числа коробки передач			
пониженная I	-	16,38	16,86
пониженная II	-	13,28	-
I	9,15	11,27	10,10
II	6,32	9,14	7,10
III	4,69	7,17	5,09
IV	3,75	5,81	3,75
V	2,44	4,62	2,69
VI	1,68	3,75	1,89
VII	1,25	3,01	1,36
VIII	1,00	2,44	1,00
IX	-	1,91	-
X	-	1,55	-
XI	-	1,23	-
XII	-	1,00	-
3.X.I	8,21	14,74	16,42
3.X.II	-	11,95	-
Главная передача (марка, тип)	Scania, R560 или R660 или R780, центральная, одинарная, гипоидная		
	R560	R780	R660
- передаточное число главной передачи	2,92; 3,42; 4,22	2,92; 3,03; 3,40; 3,80; 4,25	2,92; 3,07; 3,42; 3,80; 4,22; 4,88; 5,57
<b>Рулевое управление</b> (марка, тип)	TRW типа TAS85, TAS86 или ZF 8098, рулевой механизм типа «винт - гайка на циркулирующих шариках – рейка – сектор», с гидроусилителем		
<b>Подвеска</b> (марка, тип) передняя, задняя	зависимая, рессорная или пневматическая , с гидравлическими телескопическими амортизаторами		

РОСС RU.MT20.E00806

**Тормозные системы**

- рабочая (марка, тип)	привод пневматический, двухконтурный с разделением на контуры по осям, с АБС, тормозные механизмы всех колес – барабанные или дисковые
- запасная (марка, тип)	один из контуров рабочей тормозной системы или стояночная тормозная система
- стояночная (марка, тип)	тормозные механизмы задней оси или обеих осей с приводом от пружинных энергоаккумуляторов
- вспомогательная (марка, тип)	моторный и (или) трансмиссионный тормоз-замедлитель (по заказу)

**Шины**

(размерность, минимально допустимый индекс нагрузки, скоростная категория)	передние		задние	
	275/80 R 22,5	315/80 R 22,5	275/80 R 22,5	315/70 R 22,5
	148	150 / 154	145	148 / 150
	M	M или L	M	M или L

**Дополнительное оборудование транспортного средства**

стеклоочиститель, система обдува и омыватель лобового стекла, отопитель кабины, система вентиляции, зеркала заднего вида, противосолнечные козырьки, звуковой сигнал, по заказу - холодильная установка

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2

Общий вид транспортного средства приведен в приложении № 3 на рис. 1

При проезде автомобиля модели JS 70 по дорогам общего пользования, а также по улицам городов и населенных пунктов должны быть выполнены требования "Инструкции по перевозке крупногабаритных и тяжеловесных грузов автомобильным транспортом по дорогам Российской Федерации".

Автомобиль-фургон модели JS 70

Руководитель органа по сертификации «МАДИ-Фонд»  
..... А.М. Иванов  
подпись

Зам.

А.Г. Пасько

РОСС RU.MT20.E00806

Приложение № 2 к Одобрению типа транспортного средства

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака соответствия - на табличке предприятия- изготовителя. Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного «Одобрения типа транспортного средства».
2. Место расположения таблички предприятия – изготовителя - на передней стенке фургона, справа по ходу движения в нижнем углу
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
  - 3.1. На табличке предприятия - изготовителя
  - 3.2. На правом лонжероне рамы, за кабиной
4. Структура и содержание идентификационного номера транспортного средства:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	8	9	J	U	7	?	S	0	?	M	A	H	4	?	?	?

Поз. 1-3: международный идентификационный код изготовителя (WMI) (X89 — для ОАО "МОТЕК-Ц"), применяется совместно с поз. 12-14

Поз. 4-9: JU7?S0 - описательная часть - тип транспортного средства, где

Поз. 4-6: JU7 – индекс категории модели (для JS 70)

Поз. 7: ? – тип кузова (G – без термоизоляции, T – изотермический, R – изотермический с холодильной установкой)

Поз. 8: S - индекс марки базового транспортного средства (шасси): S - SCANIA

Поз. 9: 0 – модельный ряд

Поз. 10: ? – год выпуска (3 - 2003 г., 4 - 2004 г.)

Поз. 11: M – код сборочного завода (ОАО "МОТЕК-Ц", Россия)

Поз. 12-14: - обозначение, применяющееся совместно с международным идентификационным кодом предприятия-изготовителя (WMI), цифра "9" на третьей позиции которого, и знаки на 12, 13 и 14 позициях - "AH4" указывают, что годовой объем производства транспортных средств данного типа на данном предприятии не превышает 500 шт. в год

Поз. 15-17: ? – производственный номер транспортного средства (с 001 по 010)

Остальная маркировка автомобиля соответствует маркировке шасси(базового автомобиля) и располагается в местах, указанных в руководстве по эксплуатации SCANIA

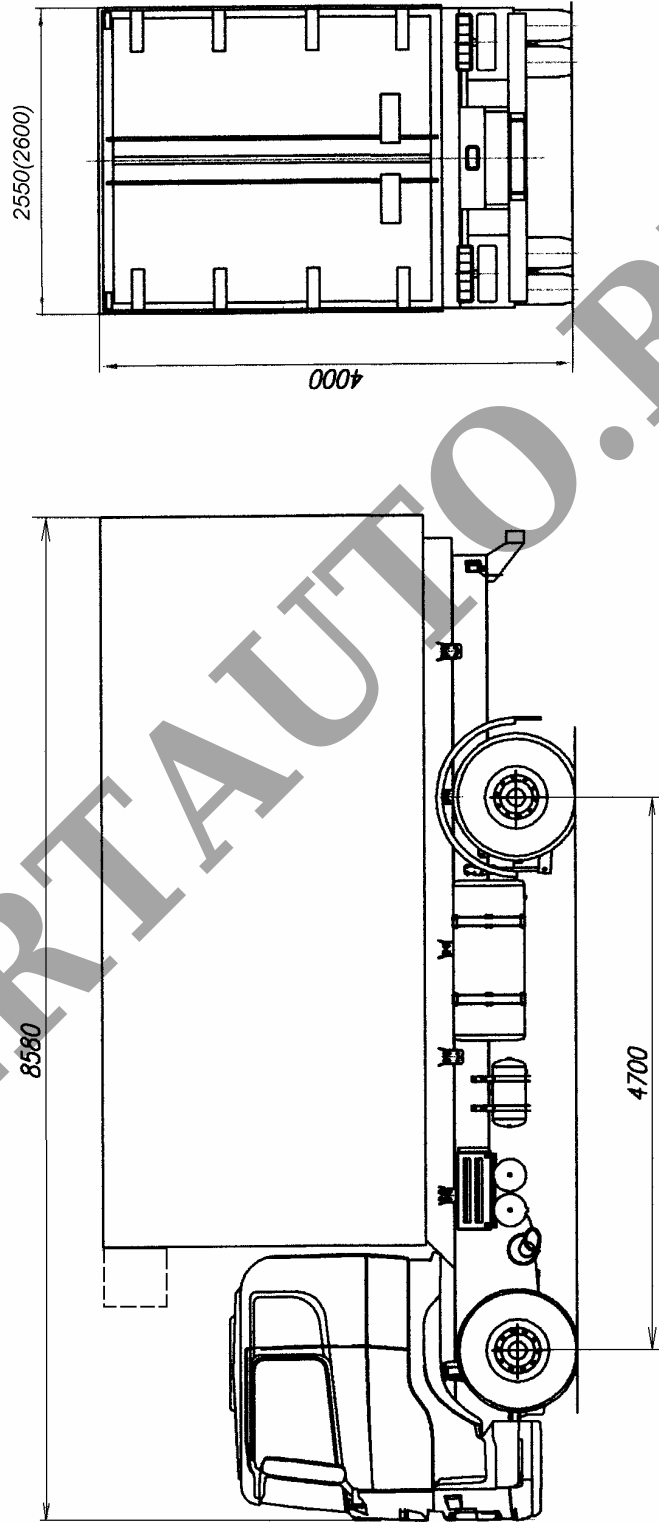


Рис.1. Автомобиль-фургон модели JS 70